



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1996/L.80
18 April 1996

RUSSIAN
Original: SPANISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят вторая сессия

Пункт 17 повестки дня

КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Венесуэла, Гаити*, Канада, Колумбия, Мексика, Сальвадор и Чили:
проект резолюции

1996/... Положение в области прав человека в Гаити

Комиссия по правам человека,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Международных пактах о правах человека,

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять права человека и выполнять свои обязательства, предусмотренные в различных международных договорах в этой области,

* В соответствии с пунктом 3 статьи 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

ссылаясь, на свои резолюции 1994/80 от 9 марта 1994 года и 1995/70 от 8 марта 1995 года и соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятидесятой сессии,

принимая во внимание доклад (Е/CN.4/1996/94) независимого эксперта г-на Адама Диенга, которому было поручено изучить развитие ситуации в области прав человека в Гаити и проверить выполнение этой страной своих обязательств в данной сфере, а также принимая во внимание содержащиеся в этом докладе рекомендации,

вновь осуждая жестокие и систематические нарушения прав человека, пережитые гаитянским народом при режиме де-факто, существовавшем до 1994 года, отрицательные последствия которого до сих пор чувствуются в стране,

отмечая усилия, предпринятые международным сообществом через посредство Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря Организации американских государств и Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по положению в Гаити, в целях восстановления демократических институтов в этой стране,

сознавая, что, хотя положение в области прав человека в Гаити заметно улучшилось после возвращения к власти 15 октября 1994 года ее законного президента Жан-Бертрана Аристида, международному сообществу следует внимательно следить за развитием ситуации в Гаити и, в частности, за положением в области прав человека и основных свобод,

с удовлетворением отмечая проведение в Гаити в 1995 году свободных и демократических выборов в законодательные и муниципальные органы, а также президентских выборов,

отмечая деятельность, осуществленную Международной гражданской миссией в Гаити, а также деятельность Комиссии по установлению истины и справедливости в области распространения демократии и уважения прав человека,

будучи обеспокоена, однако, тем фактом, что в стране продолжали совершаться определенные нарушения прав человека, а в области отправления правосудия и деятельности полиции по-прежнему отмечались явные недостатки,

считая, что поддержка со стороны международного сообщества, особенно посредством оказания адекватной технической и финансовой помощи, является необходимой для активизации усилий правительства и народа Гаити, направленных на достижение свободы и осуществление прав человека,

с удовлетворением отмечая просьбу правительства Гаити о предоставлении технической помощи и консультативного обслуживания в области прав человека со стороны Центра по правам человека,

с благодарностью принимая приглашение посетить страну, направленное правительством Гаити Специальному докладчику Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю за деятельность по укреплению демократических институтов страны и обеспечению уважения прав человека в Гаити;

2. выражает свое удовлетворение в связи с решением Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 50/86 В от 4 апреля 1996 года продлить срок мандата Международной гражданской миссии в Гаити;

3. с признательностью принимает к сведению доклад (E/CN.4/1996/94) г-на Адама Диенга, независимого эксперта Комиссии по правам человека, по вопросу о положении в области прав человека в Гаити, а также содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

4. приветствует усилия, предпринятые властями Гаити в целях поощрения демократии, в рамках которых следует отметить успешное проведение процесса демократических выборов в конгресс и муниципальные советы и выборы президента Республики;

5. отмечает позитивное стремление правительства Гаити обеспечить создание и развитие институтов, имеющих целью поощрение и защиту прав человека и основных свобод в соответствии с международными договорами в этой области;

6. выражает свою озабоченность по поводу недавних актов насилия, в частности случаев убийств по возможным политическим мотивам и преследований отдельных лиц, и выражает надежду, что все эти случаи будут надлежащим образом расследованы;

7. настоятельно предлагает правительству Гаити продолжать и активизировать осуществляемый в настоящее время процесс реформы судебной системы, в частности посредством модернизации гражданского законодательства, повышения квалификации судей и должностных лиц правительства, а также путем преподавания международного гуманитарного права и прав человека;

8. с удовлетворением отмечает осуществление программы технического сотрудничества, разработанной Центром по правам человека, целью которой является укрепление институционального потенциала в области прав человека, в частности проведение реформы законодательной системы, повышение квалификации сотрудников системы отправления правосудия и организация образования в области прав человека;

9. просит в этой связи Генерального секретаря через посредство Верховного комиссара по правам человека и Центра по правам человека принять надлежащие меры в целях выделения финансовых и людских ресурсов для выполнения вышеуказанной программы;

10. просит независимого эксперта представить Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии доклад о развитии ситуации в области прав человека в этой стране, а также об осуществлении вышеуказанной программы технического сотрудничества в области прав человека;

11. настоятельно призывает правительство Гаити создать благоприятные условия для реализации программ, направленных на реконструкцию и развитие Гаити, и призывает международное сообщество оказать максимальное содействие в достижении этой цели путем осуществления международных программ помощи;

12. выражает свою поддержку деятельности Национальной комиссии по установлению истины и справедливости, осуществленной при сотрудничестве Международной гражданской миссии в Гаити, в области расследования имевших место нарушений прав человека, и настоятельно призывает правительство Гаити выполнить их рекомендации;

13. предлагает Специальному докладчику Комиссии по вопросу о насилии в отношении женщин положительно рассмотреть предложение правительства Гаити посетить эту страну при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения;

14. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят третьей сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Консультативное обслуживание в области прав человека".
